



มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม
NAKHON PATHOM RAJABHAT
UNIVERSITY
佛统皇家大学

Faculty of
Humanities
and Social Sciences



Course:

การอ่านภาษาจีน 1

Chinese Reading 1

Course code: 1572606

Course name: การอ่านภาษาจีน 1

Chinese Reading 1

汉语阅读一

Teacher: Aj. Shen ye 申烨



第十一课课程介绍

Introduce for Lesson 11



- **Part 1: Text study**

- **Foundation of Chinese Announcement (Application note)**
- **read the article for 3 times.**
- **the general content, d the structure, know the main idea of the article.**
- **understand all of the words, language points, sentences, and paragraphs.**
- **the content, structure and general meaning of the article while reading it.**

- **Part 2: Exercises**

- **Reading comprehension**
- **Language points**





NOW
LET'S BEGINNING STUDY THE
ARTICLE — PART 1.



通告的结构

The structure of Chinese Announcement

标题-Title

居中: in the middle

正文-Content

原因和根据:
reason and basis

事项: the details of provision

结尾- At the last

要求、希望、“特此通告”
Request, hope, “hereby announcement”

发文机关Issuing authority
日期 Date



- 粗略阅读文章 Read the article roughly
- 了解文章大概内容 Understand the general content of the article
- 知道文章格式 Know the format of the article



通告

新冠肺炎疫情持续扩大，为降低传染力、杜绝病毒传播，以及本校学生及员工的健康与安全，以下防疫措施，请大家务必遵守：



1. 除本校学生与教职员以外，禁止外来人员进入校园；

2. 所有学生与教职员进入校园时，需测量体温，并使用酒精消毒，体温合格者，方可进入校园；

3. 所有学生请自觉佩戴医用口罩，必须全天佩戴，并每日更换。请各部门人员做好防疫保护措施，杜绝病毒传染。

特此通告。



佛统皇家大学
2021年2月22日



- Understand the general content of the article 了解文章大意
- The regulars that everyone should abide when go into university. 每个人进入大学需要遵守的规则。
- What the students, teachers and staffs must do in the special time in order to keep away from Covid-19? 在新冠肺炎疫情期间，为了预防疫情，学生、老师和工作人员必须做什么？
- Measure body temperature, disinfect with alcohol, wear a mask 量体温、酒精消毒、戴口罩
- Know the format of the letter 明白文章的格式
- Title, content, details, signature, date 标题、内容、细节、署名、日期





- 详细阅读文章，并理解生词、语法、句子、段落。
Read the article in detail, and understand new words, grammar, sentences, and paragraphs.





1	新冠肺炎	Xīnguān fèiyán	Coronavirus disease/Covid-19
2	疫情	yìqíng	epidemic
3	传染	chuánrǎn	Infection
4	病毒	bìngdú	Virus
5	传播	chuánbō	Spread
6	防疫	fángyì	epidemic prevention
7	措施	cuòshī	Measures
8	遵守	zūnshǒu	comply with
9	禁止	jìnzhǐ	Prohibit





10	测量	cèliáng		measuring
11	体温	tǐwēn		body temperature
12	消毒	xiāodú		Disinfect
13	合格	hégé		Qualified
14	方可	fāngkě 才可以		Just before
15	佩戴	pèidài		Wear
16	口罩	kǒuzhào		Mask
17	杜绝	dùjué > 禁止		put an end to





通告

新冠肺炎疫情持续扩大，为降低传染、杜绝病毒传播，以及本校学生及员工的健康与安全，以下防疫措施，请大家务必遵守：

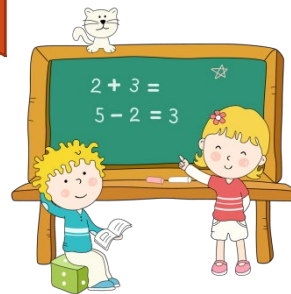
1. 除本校学生与教职员以外，禁止外来人员进入校园；
2. 所有学生与教职员进入校园时，需测量体温，并使用酒精消毒，体温合格者，方可进入校园；
3. 所有学生请自觉佩戴医用口罩，必须全天佩戴，并每日更换。

请各部门人员做好防疫保护措施，杜绝病毒传染。

特此通告。

佛统皇家大学
2021年2月22日





- 1. **请…务必…**: 词组, **请…Someone…务必…do something…**
- Please / must to be……
- Example: **请大家务必**做好准备 Please be prepared, everyone.
- **请各位务必**遵守规定 Please follow the rules, everyone.
- **请所有人务必**做好防护措施。 Everyone must take protective measures.

- 2. **除……以外, ……; 除…A…以外, …B…**。不包括B。若可以, 则A可以, B不可以; 若不可以, 则A不可以, B可以。 Except…A…, all the another people or things be……
- Example: 1. 除机场工作人员以外, **其他人**一律不得进入。 Except for the airport staff, no one else is allowed to enter.
- 2. 除中国以外, 其他国家都是字母文字。 Except for China, other countries are all alphabetic characters.
- 3. 除曼谷以外, 其他地方都不堵车。
- There are no traffic jams in other places except Bangkok.



- 3. **方可**：才可以。一般前面要有一个条件，后面表示具备条件的情况下可以继续的事。It means **Just can**……. Generally, there must be a condition in the front, and the following indicates things can be continued.
 - Example: 1. 要注册并交费成功，方可进入班级学习。You must register and pay successfully before, then you just can enter the class.
 - 2. 打好基础，方可进行高级训练课程。Lay a good foundation before, then you just can proceeding to advanced training courses.
 - 3. 通过安检，方可进入机场。Pass the security check before, then you just can entering the airport.
 -
- 4. **特此通告**：用于政府公文结尾处，一种专门的格式。
 - The means just like “Hereby Announcement”. It used at the end of government official announcement. It’ s a special format.



- 边阅读边回想文章内容、结构和大概意思。Recall the content, structure and general meaning of the article while reading it.
- 总结出文章的结构图 Summarize the structure map of the article



通告

新冠肺炎疫情持续扩大，为降低传染力、杜绝病毒传播，以及本校学生及员工的健康与安全，以下防疫措施，请大家务必遵守：

1. 除本校学生与教职员以外，禁止外来人员进入校园；
 2. 所有学生与教职员进入校园时，需测量体温，并使用酒精消毒，体温合格者，方可进入校园；
 3. 所有学生请自觉佩戴医用口罩，必须全天佩戴，并每日更换。
- 请各部门人员做好防疫保护措施，杜绝病毒传染。
特此通告。



佛统皇家大学
2021年2月22日

PRU
25RU

Round 3



[Empty brown bar]

[Empty brown bar]



[Empty brown bar]

[Empty brown bar]



NOW

LET'S BEGINNING DO THE EXERCISE .



• 一. Choose the correct answer.

1. 这份通告的目的是? ()
A. 防护新冠 B. 师生健康 C. 师生安全 D. 以上皆是
2. 谁可以进入学校? ()
A. 教师 B. 学生 C. 外来人员 D. 本校的师生
3. 进入学校, 需要先? ()
A. 报到 B. 打卡 C. 测量身高 D. 测量体温
4. 戴口罩的时长? ()
A. 一个小时 B. 半天 C. 全天 D. 进入学校时





• 二. Judge right or not.

- 1. 通告的措施，学校的每个人都必须遵守。 ()
- 2. 外来人员测量体温后，也可以进入。 ()
- 3. 只需测量体温和消毒就可以进入校园。 ()
- 4. 口罩不需要每天更换。 ()

好好学习 天天向上





• 三. Complete sentence.

- 1. 以下要求，_____。（请……务必……）
- 2. _____，外国留学生必须办理签证。（除……以外）
- 3. 只有遵守学校规定，_____。（方可）





总结 Summary

• After studying this lesson, we knew the more knowledge about Announcement. And according the text learning got some words and expression sentence, language points and exercises. It is important to know the logic of Chinese , and then can read and comprehension correctly with Chinese Announcement, and can read or speak as Chinese people.





谢谢 再见

THANK YOU

GOODBYE